

AUSUFERN

29.8. | 30.8. | **31.8.** | 1.9.2013

Sommer-Event in den Uferstudios

Künstler aus Berlin und Partner in den Uferstudios laden ein zum Sommer-Event, be-spielen die 14 Studios, das weitläufige Hofareal, Geschäfte und Einrichtungen in der angrenzenden Badstraße und feiern den 35. Geburtstag der Tanzfabrik Berlin. Premieren, Previews und Performances verdichten sich zu einem vielfältigen Pro-gramm mit mehr als 40 Beiträgen. Höhepunkt ist der 31.8. mit einem Parcours aus Shows und Events ab 13 Uhr und der gemeinsam mit Tanz im August veranstal-ten Party zum Abschluss des Tages mit Musik von DJ T-INA Darling (Swing, Elektro-Swing).

Artists from Berlin and partners from the Uferstudios invite you to a summer event held over four consecutive days. Performances will take place in the 14 studios, the exten-sive courtyard area as well as the shops and buildings on the adjacent Badstraße in celebration of the 35th birthday of Tanzfabrik Berlin. Premieres, previews and performances will come together to form a varied progra-me with more than 40 contributions. The event will reach its climax on 31.8. with a circuit of events from 1pm on and a joint party with Tanz im August at 10pm with music from DJ T-INA Darling (Swing, Elektro-Swing).

AUSUFERN ist eine Veranstaltung der Künstler und Organisationen in den Uferstudios: ada Studio, Hochschulüber-greifendes Zentrum Tanz (HZT) Berlin, Tanzbüro/mapping dance berlin, Tanzfabrik Berlin und Uferstudios GmbH. In Kooperation mit Tanz im August. Mit freundlicher Unterstützung durch die Stiftung Deutsche Klassenlotterie Berlin.

Uferstudios | Uferstrasse 8/23 | 13357 Berlin | www.uferstudios.com



Tickets: 12 € / ermässigt 7 € | * Sondertickets zu 5 € | ** Eintritt Frei

AUSUFERN | 31. August 2013

13:00	ada Studio Pitching ** Uferstudio 7			MobileDance Company ** Info-Point stündlich bis 16 Uhr	Studierende des HZT Berlin ** Interventionen Hof bis 22 Uhr	Karhunen & Blond, Rodriguez, Ribeiro (HZT)* Uferstudio 9	Studierende des HZT Berlin ** Installationen Uferstudio 10 bis 22 Uhr	13:00
13:30								13:30
14:00		Ciupke, Haffner & Kangro ¹⁾ Uferstudio 3		Ólafsdóttir & Mostrøm ** Uferstudio 12	Elisabete Finger ** Uferstudio 8	Tian Rotteveel * Info-Point Uferstudios		14:00
14:30								14:30
15:00	Britta Wirthmüller ⁴⁾ Uferstudio 4	Josep Caballero García ³⁾ Uferstudio 14	Kim & Zeuggin Uferstudio 11		Franz Rogowski ²⁾ Uferstudio 6	Botto Nowak (HZT) * Uferstudio 9	Diego Gil * Uferstudio 13	15:00
15:30								15:30
16:00				Elisabete Finger ** Uferstudio 8		Tian Rotteveel * Info-Point Uferstudios		16:00
16:30								16:30
17:00	Kröger & Meyer, Ljungkvist, zw4rt NAH DRAN Uferstudio 7	Ciupke, Haffner & Kangro ¹⁾ Uferstudio 3		AREAL (Arti- stic Research Lab Berlin) ** Uferstudio 11 17 - 21 Uhr	Ami Garmon Kesselhaus	Sembdner, Suarez Bosche Jakob (HZT) * Uferstudio 9	Diego Gil * Uferstudio 13	17:00
17:30								17:30
18:00			Sheena McGrandles ⁴⁾ Uferstudio 12	Tian Rotteveel * Info-Point Uferstudios				18:00
18:30								18:30
19:00	Britta Wirthmüller ⁴⁾ Uferstudio 4	Adam Linder ⁶⁾ Uferstudio 14	Christine Borch ⁵⁾ Uferstudio 1		Franz Rogowski ²⁾ Uferstudio 6	Lehr & Bally, Meier & Kreut- zer (HZT) * Uferstudio 9		19:00
19:30								19:30
20:00				Daniel Alm- grenRecén Uferstudio 8				20:00
20:30								20:30
21:00	Kröger & Meyer, Ljungkvist, zw4rt Uferstudio 7	Dragana Bulut ** Uferstudio 14		shifts – art in move- ment Uferstudio 3		Siniarska, Goldberg (HZT) * Uferstudio 9	An Kaler ⁷⁾ * Uferstudio 5	21:00
21:30								21:30
22:00	<p>Gemeinsame Party von AUSUFERN und Tanz im August im Kesselhaus bis 3 Uhr</p>							
22:30								
23:00								An Kaler ⁷⁾ Uferstudio 5

1) auch 30.8. 18 & 21 h 2) auch 30.8. 19 h, 1.9. 15 & 19 h 3) auch 1.9. 15 h 4) auch 1.9. 17 h 5) auch 30.8. 19 h, 1.9. 17 h 6) auch 1.9. 19 h 7) am 29. & 30.8. Artistic Practice, jeweils 21 h Tickets: 12 € / ermässigt 7 € | * Sondertickets zu 5 € | ** Eintritt Frei